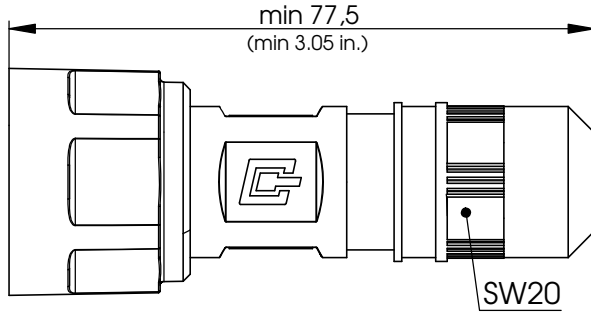
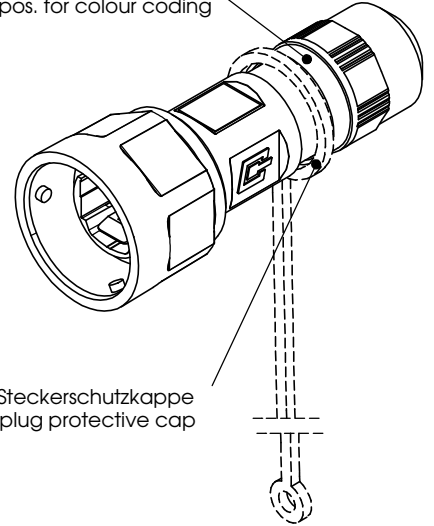


o. Maßstab
without scale

Pos. für Farbkodierung
pos. for colour coding

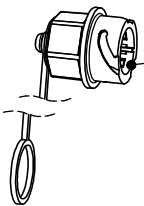
Pos. für STX V1 Steckerschutzkappe
pos. for STX V1 plug protective cap



Verpackung		Packing
1 Stück im PE-Beutel.		1 piece in PE bag
Montageanleitung siehe	www.telegaertner.com	Mounting instructions see

Optional

o. Maßstab
without scale

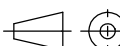


STX V1 Steckerschutzkappe muss separat bestellt werden.
STX V1 plug protective cap need to be ordered separately.



Farbcodierungen sind in unterschiedlichen Farben erhältlich und müssen separat bestellt werden.
Colour coding are available in different colours and need to be ordered separately.

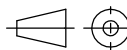
Bestell-Nr.: Order No.:	Bezeichnung: Description:	Farbe: Colour:	Verpackung: Packing:
H80030A0000	STX V1 plug protective cap	schwarz / black	1 Stück / 1 Piece
B80112A0000	STX colour coding	white / weiß	10 Stück / 10 Piece
B80112A0001	STX colour coding	grau / grey	10 Stück / 10 Piece
B80112A0002	STX colour coding	orange / orange	10 Stück / 10 Piece
B80112A0003	STX colour coding	blau / blue	10 Stück / 10 Piece
B80112A0004	STX colour coding	gelb / yellow	10 Stück / 10 Piece
B80112A0005	STX colour coding	grün / green	10 Stück / 10 Piece

a	22919	25.05.11	AS	2008	Datum/ date	Name/ name	Gewicht/ weight (g)	Oberfläche/ surface (mm²)	Werkstoff/ material	
				gez./ drawn	26.06.	WA				
				gepr./ appr.	18.07.08	SK			Oberfläche/ finish	
				Norm/ stand.						
				Maßstab/ scale 1:1	Benennung/ title STX V1 Steckergehäuse STX V1 plug housing					
				untol. Maße/ dim. without tolerances according to	Untert./doc. type D	Zeichnungsnr./ drawing no. H86011A0010				 Maße/ dimensions: mm
Änd./ rev. /rev.	Änderungsmittteilung/ revision code	Datum/ date	Name/ name		Ersatz für/ replaces					Original : DIN A4
										Blatt/ sheet 1 von/ of 2

Technische Daten / Technical Data

Mechanische Eigenschaften		Mechanical Characteristics
Gehäuse V1	PA UL94 V0 schwarz / black	Housing V1
Flachdichtung	NBR	Seal
Hutmutter	PA	Nut
O-Ring	NBR	O-ring
Federscheibe	Federstahl / stainless steel	Curved spring washer
Steckerschutzkappe V1	PA UL94 V0 schwarz / black	Plug protective cap V1
Fangband	EPDM	Elastic band
Farbcodiering	PA UL94 V2 weiß / white, RAL 9003 PA UL94 V0 grün / green, RAL 6017 PA UL94 V0 gelb / yellow, RAL 1023 PA UL94 V0 blau / blue, RAL 5015 PA UL94 V2 grau / grey, RAL 7035 PA UL94 V0 orange / orange, RAL 2009	Colour coding
Kabeldurchmesser	5,0 - 10mm (0.197-0.394in.)	Cable diameter
EG Richtlinie 2002/95/EG (RoHS)	RoHS-konform / RoHS-compliant	EC Directive 2002/95/EC (RoHS)
Umweltanforderungen		Environmental Requirements
Schutz vor Eindringen		Protection against ingress
Eindringen von Teilchen	IP6X *	Particulate ingress
Wasser/Untertauchen	IPX7 *	Water / Immersion
Klimatisch und chemisch		Climatical and chemical
Umgebungstemperatur	-40°C bis / to +70°C	Ambient temperature
Rascher Temperaturwechsel	-40°C bis / to +70°C / 25 cycles t=30min	Rapid change of temperature
Feuchte Wärme	+25°C / +65°C / 93% RH // -10°C / 21 cycles	Climatic damp heat
Salzsprühnebelprüfung (NSS Prüfung)	+35°C / 4 days 5% NaCL	Neutral salt spray test
Normen		Standards
Steckverbinder	IEC 61076-3-106	Connector
UL Norm für Kommunikationszubehör	UL 1863	UL Standard for Communication circuit Accessories
IP-Schutzarten	IEC 60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP code)
Zulassung		Approval
UL-gelistet	applied for approval	UL listed

* Die technischen Angaben gelten für das Zusammenwirken von Produkten mit **STEADYTEC®**-Technologie und den dort gezeigten IP67 Stecker- und Flanschpaarungen. Technical data apply to products with **STEADYTEC®** Technology and the appropriate combinations of IP67 plugs and flange sockets.

a	22919	25.05.11	AS	2008	Datum/ date	Name/ name	Gewicht/ weight (g)	Oberfläche/ surface (mm²)	Werkstoff/ material
				gez./ drawn	25.06.	WA			Oberfläche/ finish
				gepr./ appr.	18.07.08	SK			
				Norm/ stand.					
				Maßstab/ scale	Benennung/ title				
STX V1 Steckergehäuse STX V1 plug housing									
untol. Maße/ dim. without tolerances according to	Untert./doc. type	Zeichnungsnr./ drawing no.							
	D	H86011A0010				 Maße/ dimensions: mm			
Änd./ rev. Index	Änderungsmittteilung/ revision code	Datum/ date	Name/ name	Ersatz für/ replaces	Original : DIN A4				Blatt/ sheet 2 von/ of 2